


1 Отправитель (наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land) Shipper GMBH Add 01 Add 02 VAT NR.		Международная товарно-транспортная накладная Internationaler Frachtbrief 					
2 Получатель (наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee Ltd. Add 01 Add 02 INN NR. 1234567890		16 Перевозчик (наименование, адрес, страна) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
3 Место разгрузки груза Auslieferungsort des Gutes Место/Ort Страна/Land RUSSIA		17 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Место и дата погрузки груза Ort und Tag Übernahme des Gutes Место/Ort Страна/Land		18 Оговорки и замечания перевозчика Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Прилагаемые документы Beigefügte Dokumente INVOICE NR. XXX D.D. XX.XX.2015 PACKING LIST							
6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern	7 Количество мест Anzahl der Packstücke	8 Род упаковки Art der Verpackung	9 Наименование груза Bezeichnung des Gutes	10 Статист № Statistik-Nr.	11 Вес брутто, кг Bruttogew., kg	12 Объем, м³ Umfang m³	
33 COLLI	GOODS			Код ТНВЭД	1500 KG		
Класс Klasse	Цифра Ziffer	Буква Buchstabe	ДОПОГ ADR				
13 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) Anweisungen des Absenders (Zoll- Und sonstige amtliche Bearbeitung) BALTIC CUSTOMS, CODE 102XXXXX XXXXXX, SPB, STREET, BLDG., LIT. LIC. <СВИДЕТЕЛЬСТВО СВХ>			19 Подлежит оплате Zu zahlen vom: Ставка Fracht Скидки Ermäßigungen Разность Zwischensumme Надбавки Zuschläge Дополнительные сборы Nebengebühren Прочие Sonstiges Итого к оплате Zu zahlende Ges.-Summe		Отправитель Absender	Валюта Währung	Получатель Empfänger
14 Возврат Rückerstattung			20 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen Contract # XXX D.D. XX.XX.2014				
15 Условия оплаты Frachtzahlungsanweisungen EXW <PLACE>, GERMANY Франко Frei Нефранко Unfrei			21 Составлен в Ausgefertigt in 22 Дата am 23 Подпись и штамп отправителя Unterschrift und Stempel des Absenders 25 Регистрац. номер/ Амтliches Kennzeichen Тягач/Kfz Полуприцеп/Anhänger 26 Марка/Typ Тягач/Kfz Полуприцеп/Anhänger				
24 Груз получен Gut empfangen Дата Datum Am „ ____ “ ____ 20 ____ Прибытие под погрузку _____ мин. Ankunft für Beladung _____ Min. Убытие _____ мин. Abfahrt _____ Min. Подпись и штамп получателя Unterschrift und Stempel des Empfängers							